

# Biserica și Scoala

oafă bisericească școlastică, literară și economică.

Apare odată în săptămână : DUMINECA.

**PREȚUL ABONAMENTULUI:**

Pentru Austro-Ungaria:  
un an 10 cor. — pe  $\frac{1}{2}$  an 5 cor.  
Pentru România și străinătate:  
un an 14 fr. : pe jumătate an 7 fr.

**PREȚUL INSERTIUNILOR :**

Pentru publicațiile de trei ori ce conțin  
cam 150 cuvinte 6 cor.; până la 200 cuvinte  
8 cor.; și mai sus 10 cor. v. a.

Corespondențele să se adreseze Redacției

, „BISERICA și SCOALA“

Ear banii de prenumerație la  
TIPOGRAFIA DIECESANA în ARAD.

## Despre noi.

I.

Distinsul savant român, care din prăfuitele camente ale trecutului a înălțat științei istorice istorii literare române monument purtător al melui său, d-l Nicolae Iorga, profesor universității București, nu este omul ce se mărginește tălmăcirea și deslegarea tainelor trecutului; ci este totodată cel mai asiduu cercetător al elementului românesc de pretutindeni și pironitor, pentru înviniția de a cunoaște și de a ști, al faptelor și condițiilor de viață ale neamului nostru.

Drumurile sale, dela închinarea la sanctuarele orice din Regatul României, îl poartă, cu focul agostei de neam, în țara cătușelor de aur, a cătușelor de fer, a suferinților pentru ideal, — și iată-l, că își spune cuvântul și despre noi, și, în cerc restrâns), în volumul II al operei sale: «Neamul românesc în Ardeal și țara ungurească». Iată, ce spune d-sa, în recenta sa carte, despre Aradul nostru:

„Istoricul nu prea are ce căuta aici, în Arad. Acele orașe are un trecut de tot șters. Dar cine interesează de stările de astăzi, va găsi priileștea plină de mișcare a luptei dintre rase. Români sunt foarte tari în Arad, unde au un episcopal neunit, pe smeritul călugăr Ignatie Papp, modă au seminar bun, o excelentă preparandie, vîsta »Biserica și Scoala« și foaia politică »Tribuna« (fosta »Tribuna Poporului«). Ei sunt reprezentanți în adunarea comitatului, unde vorbește sloboz românește, și tocmai zilele acestei ai noștri au spus adevăruri crude partilor ungurești, care se luptă și aici aprig în jurul programului desfășurat de »coalție«. Suntem aici

pe un teren solid al luptelor pentru afirmarea naționalității noastre....

In Arad rostul nostru e relativ nou: numai de când s'a întins și îmbogățit orașul, sătenii români din îmrejurimi au venit să se așeze în el, până ce numărul lor a ajuns să fie la vre-o zecă mii, față de un număr îndoit, întreit de Iudeo-Maghiari. Mai de mult avuse o însemnatate mare Sârbii, mai ales negustorii, cari veniau din Banatul colonisat de Impăratie cu neamul lor. A lor era episcopia arădană, întemeiată în al XVIII-lea veac, a cărei biserică se ridică pe malul Murașului chiar. Numai, Români uniti aveau clădirea aceea micuță și ascunsă care stă înaintea mea când privesc pe ferestrele otelului.

La împărțirea religioasă făcută între noi și Sârbi, pe vremea lui Șaguna, am căpătat însă pentru noi episcopia. Episcopul românesc locuiește într-o casă oarecare, și de sigur că nici astăzi nu e nevoie să-și trântească cine știe ce palat de trufie. Dar în mijlocul orașului chiar s'a înălțat, între case de căstig care sunt ale ei, biserică episcopală; în același stil ca și cel din Beiuș și Orade, decât care e mai săracă pe din lăuntru, unde mai că nu se văd zugrăveli. Vechile cărți ale Sârbilor, tipărituri de prin Rusia lui Petru cel-Mare, zac neînțrebuintate pe rafturile altarului, pe când în strane stau edițiile cele mai nouă ale Sf. Sinod din București.

Clericii acestei dieceze arădane, care cuprinde și vre-o trei—patru protopopiate din Banat, se formează într-un seminar cu trei clase peste cele opt gimnaziale. O preparandie de învățători e aplicată la dânsul: Cele două așezăminte de lumină sunt așezate unul lângă altul. Seminarul are un adevărat palat la stradă, cu sale largi și luminoase, ce se urmează în două rânduri. Preparandia e în ziduri mai mici dintr-o curte<sup>1)</sup>, foarte întinsă, care se prelungeste apoi

<sup>1)</sup> Informația nu e pe deplin exactă. N. R.

printr'o grădină de legume, lucrată de școlari, până la marea școală jidovească cu acoperișul de un verde ciudat, până la casa dată cu chirie de o altă instituție sărbească, și până la biserică Sârbilor, care va fi a noastră, când se vor mândri de romanisat și cei o mie de Sârbi cari au mai rămas cu oarecare conștiință națională. În acele încăperi joase, unde viitorii dascăli ai satelor își deprind meșteșugul de binefacere sau învață și ei la rândul lor pe copiii cei măruntei, au stat pe alte vremuri străini dușmani nouă, dar proprietatea comitelui Tököly a trecut în stăpânirea baronului vienez, de obârșie macedoniană, Sina, și dela aceasta a luat-o episcopia cea nouă a Românilor, ca să facă din ea un focar de cultură pentru România de la poalele Bihorului.

O școală de fetițe e așezată într'o casă care n'a avut dela început aceasta menire, dar o îngrijire deosebită face aceasta instituție, cu internat pentru treizeci de școlarițe, să răspundă cerințelor celor mai stricte în ceea-ce privește rânduiala și curătenia. Mai sunt, în sfârșit și patru școli primare, cu un mare număr de învățători, destoinici și cu tragerea de înimă.

Aradul neunit stă oarecum în fața Oradei unite, și o comparație între ele și se impune fără voie. Ea nu poate să fie, din punctul nostru de vedere, românesc, decât în favoarea celui dintâi. Aici bani ce vin de la Români hrănesc școli de limbă noastră, în care se cresc numai românește clericii și învățătorii noștri, pe când dincolo o bogătie dăruită de Cârmuirea împărtăscă din timpuri, bogăția unui fond și mai mare împărtit cu catolicii, nu pot ținea în picioare un seminar cât de slab, care să fie numai al nostru, și abea dacă și tărește viața o preparandie, unde intră și școlari fără știință de românește, cari pot să iasă în toată siguranță fără a cunoaște cum se cade limba noastră. Ce folosește pe lângă aceasta toate formele și strălucirile zadarnice? Un popor trăiește și se desvoltă înainte de toate prin *sufletul* său, pe care nimic în lume, între lucrurile cele mai mari și mai mândre, nu-l poate înlocui.

După cele citate, prinse cu atâtă forță de observație de ilustrul savant, și cari ca măngăeri ni-se revarsă asupra sufletelor subiectumate de greul zilelor pentru muncitorii idealisti, — la rândul nostru credem a ne face datoria, rectificând unele momente indicate prea redus de distinsul scriitor, în ce privește trecutul nostru bisericesc, atins de către în fuga condeiului.

Se spune în cartea d-lui N. Iorga:

» A lor (Sârbilor) era episcopia aradană, întemeiată în al XVIII-lea veac, a cărei biserică se ridică pe malul Murășului chiar... și ... » La im-

părțirea religioasă făcută între noi și Sârbi<sup>1)</sup> a vremea lui Saguna, am căpătat însă pentru episcopia «...

Față cu aceste indicațiuni avem de relație: a) episcopia Aradului (pecând Sârbii, au ieșit așezăți în aceste părți la anul 1689), s'a înăgat din vechile episcopii ale Ienopolei (1477 și Oradei-mari<sup>2)</sup>), mai vechi decât venirea și în zarea Sârbilor aici; b) primele începuturi de manisarea diecezei Aradului se fac deja în 1751, când episcopul Sinesie Ivanovic introduce în introducerea limbei române în administrația teatrului ricească și în serviciul divin, — pentru contracurzarea propagandei unite<sup>3)</sup>.

Apoi silințele de emancipare națională se intențesc; la 1814 Români din dieceza Aradului încercă împăratului Francisc I. episcop român<sup>4)</sup>; în 1829 se institue de episcop al Aradului român Nestor Ioanovici (ce e drept, crescut sărbesc). La 1835 se institue însă de episcop, român, fost profesor la »teologia« întemeiată în Arad (la 1822) Gherasim Raț. După dânsul următoare Procopie Ivacicovici (până la 1873) a cărui păpădă părțire intră în timpul reîntemeierii mitropoliei ort. rom. din Ungaria și Transilvania. Ivacicovici în pastoria sa e încunjurat numai de sătenici români, în mijlocul masei puternice de români, când poporul sărbesc, compact aici dela 1690, emigrează în Rutia, după revoluția lui Petru Pecica (1752).<sup>5)</sup>

Precizând aceste fapte istorice, să urmărim pe d-l N. Iorga, în datele ce publică asupra mănăstirii noastre Hodoș-Bodrog.

## Necesitatea conferențelor preoțești

In timpul mai recent, în cele mai multe cestinale diecezei noastre — după stirea mea — între conferențelor preoțești a existat din uz. Chiar și mai mult se tineau sporadic, când una sau altă către cei mai ardente, era neapărat de lipsă să se susțină în preoție tractuala, spre a ajunge la o comună și întîrzie. Sistematic însă, niciodată nu a fost înăugăduita întîrziea conferențelor preoțești în dieceza noastră, însă un ordin mai înalt al Ven. Consistor, edat în anul din anii trecuți, prin care s'a fost decretat întîrziea conferențelor preoțești, dar aplicarea lui a numai pe durata de un an, ceea-ce nu face să

<sup>1)</sup> Dr. Márki, Arad, Monographia II. 239.

<sup>2)</sup> »Encyclopedie Română«, I. 223.

<sup>3)</sup> Encipl. R. I. 224.

<sup>4)</sup> Un memoriu al lui Moise Nicoară p. 57.

<sup>5)</sup> Márki, op. cit. II. 370.

ărbiud, că din partea cercurilor hotărătoare nu s'a aflat, iar produce roadele adecvate scopului intenționat. Dacă aceasta așa a fost în trecut, când alte imprejurări dominau în biserică noastră, în prezent și totuși tinerea conferințelor noastre este o chestie, ce mai poate fi abandonată, ci va trebui să i-se atrăga însemnatatea reclamată de imprejurările schimbante.

Să ilustrăm situația prin o mică comparație. A fost un timp, când preoțimea a satisfăcut che-147-arii sale prin celebrarea serviciilor sfinte și inducerea cazurilor matriculare. Si dacă a fost cineva con-

luios în aceste două lucruri și cu putere bună, a

icert stima și respectul credincioșilor săi, cari ne-

a ind turmentați în sentimente, prin agitații prove-

te dela căi toți rauvoitori ai bisericii noastre, se dis-

curau de adeverată pace susținătoare; iar superiori-

ia bisericească putea să aibă cuvinte de laudă

întru astfel de păstori buni.

Azi, acele timpuri s'au îngropat și lumea nisezintă cu altă față. Năvăliri dușmane conturbă linialitatea credincioșilor. Cultura modernă a adus cu sine molitvelnicul preotului să-și peاردă farmecul de înnoare și să fie înlocuit cu medicina; iar curentele judecătoriei idei greșite se dovedesc cuceritoare, n-

i re serviciile dzești pe multe locuri nu mai au asculta-

tori. In astfel de imprejurări și în mijlocul tuturor

abilităților, sabia dubului trebuie învărtită cu forță și omagie; armele întunericului trebuie să combătute cu

ma luminei, iar terenul luptei este nu numai bise-

năci și școală. Pe lângă acestea oficiul parohial nu

urmărește să mai pe jos de nivelul așteptat de spiritul

popului și are să fie condus cu pricinere și destoi-

cie. — Deci rolul influent pe toată linia se poate

expătrine numai prin deșteptarea interesului comun,

cicore ajungerea aceleiași fizice și prin consolidarea for-

țățe la o activitate armonică.

Prinț, că între membrii preoțimii noastre pot

fi de aceia, cari sunt în curat cu toate afacerile

privesc, sunt abili de a-și apăra interesele

fățe, fără a fi avizați a consulta pe alții și au no-

mero în ambițione să-și facă datoria cu deplină conștiin-

. Dar nu ma îndoiesc, că se află și frați, cari au

să de ajutorul altora în multe privințe, pe lângă

aceea, că bunăvoița nu le lipsește. Mai notoric este

aceea, că pentru producere unitară în roade acți-

ilor noastre, ni se impune și echiparea unei nobile

emulații pe terenul pastoral a devenit o recerintă.

Asocierea oamenilor de diferite branșe e deja

cunoscută de o forță majoră. Pe această cale și cei

ibi devin tari, iar talentele ajung la valoare. Răz-

esf și remâneă înseamnă-o stare de: „dolce far niente”.

Mijloc mai potrivit pentru alimentarea trezviei și

înșinerea caldă a interesului pentru toate cauzele din

înțeță pastorală, precum și un loc mai potrivit de a-și

mănumița preoții ideile și experiențele unii altora, de-

către conferințele, nu cunosc, când este știut, că afară

de la altă către, altă și altă, și altă, și altă, și altă.

In deosebi, motivul principal, ce mă îndeamnă să

știu să dețină pentru inaugurarea conferințelor preoțești în

ordine sistematic și obligator, pe lângă cele amintite

mai sus este: chestiunea catehizării.

Voi atâtă, pentru ce?

In organismul bisericii noastre, preotul este un

stor important, înzestrat cu drepturi și datorințe din

cărora exercitare urmează responsabilitatea față de au-

rități și față de D-zeu, pentru conducerea poporului

credință. Toate agendele direcției pastorale, pre-

ște și conștiu le indeplinește în cadrele ordine-

emanate dela guvernul bisericesc și în măsura,

în care și-a înmulțit talanții susținători; — dar propunerea religiunii în școală poporala cade în acea categorie, care numai atunci produce roade, când propunătorul stă în curenț cu progresul educației și instrucțiunii. Raportul catiheților între sine, ca bărbătașii de școală și punerea lor în raport cu lumea pedagogică, se poate stabili numai pe calea conferințelor, unde li-se dă ocazia să discute în chestia catehizării ca în o cauză comună, să fie și o procedură comună.

Rezumând, deci: scopul conferințelor preoțești are să fie: echiparea nobilei emulații pe terenul pastoral.

Iar obiectele ar fi: discuția în chestia catehizării; prelegeri practice de catehizare; predarea și ascultarea către unei predică cu acea ocazie și critica acestora; apărarea credincioșilor de curentele dușmanoase bisericii; întărirea sentimentului religios în popor; consultări în cauza purtării oficiului parohial; serviciul divin și funcțiunile sacre și alte multe obiecte de asemenea natură. Căci cu deplină convingere constat, că și numai într'un ținut cum e chiar protopreieratul, în biserică noastră, se observă uzul după localități, iar nu forme unitare, precum avem o unitate a credinții.

Cu privire la catehizare apoi, pe lângă conferințe, ca un ce indisponibil ar avea să urmeze îndatorirea, ca și preoții să ospiteze la examenele finale din comunitate vecine, cum fac învățătorii și să ia parte la conferințele didactice. Căci, aceea-ace praxă pe terenul școlar a stabilit de bun pentru progresul instrucțiunii în general, nu poate fi desconsiderat la instrucțiunea obiectului religiunii.

Stăm adevărat pe o treaptă analoagă cu corpul învățătoresc, pentru care conferințele sunt o școală practică. Școală practică ar fi să fie și pentru preoți din toate punctele de vedere. Si lipsindu-ne de ele, ne lipsim de mijlocul cel mai bun, ce deșteaptă interesul membrilor clerului la împlinirea misiunii cu răbdare apostolică, care lipsă face progresul iluzorii.

De aceea, conferințe ne trebuiește!

Bărăteaz, la 21 Februarie 1906.

Nicolae Crișmariu,  
paroh.

## O afacere dureroasă.\*

Erau vremuri, când școala era a șaptea spălătoare, în mersul lucrurilor sociale. De cumva o și putem pune în acestă sir. Căci aceasta era o instituție, căreia nu i-se da nici o atenție, deși se simțea necesitatea ei, totuși era tratată, ca cenușotca din poveste.

Cu timpul însă s'au schimbat și părerile societății asupra binelui și al folosului, ce-l aduce aceasta instituție omenimii. Azi toată lumea e în curat, că ajungerea binelui numai prin această instituție se poate face. Numai școala e pârghia înălțării individului și prin el al societății.

Esperiența ne dovedește aceasta îndeajuns. Si a mai stăru aici, spre a dovedi folosul și bu-

\*) Dăm loc acestui articol venit din partea unui fruntaș al învățătorimii, nepreocupat pentru „desertăciuni”. N. R.

natarea școalei, nu înșamnă alta, de căt a perde timpul cu recitări, spuse și de altii în diferite chipuri și la diferite ocazii.

Da, folosul școalei e nespus de mare; e o necesitate de viață. Pentru noi însă, în imprejurările, în cari trăim, e mai necesară de căt pânea de toate zilele. Pentru că numai trecând prin porțile ei, vom putea ajunge la limanul cel dorit. Numai prin ea putem ajunge binele, la care năzuim. *De aceea la noi școală e și trebuie să fie instituția cea mai de căpetenie.*

Starea însă, în care funcționează ea acum, e atât de neprielnică, atât de ostile ei, încât nici pe lângă activitatea cea mai mare, nu poate produce un rezultat multămitor. Îar imprejurările, cari au determinat această stare, sunt de așa natură, că apar înaintea individului ca neînvigibile. Si de fapt, sunt și nefinvigibile. Pentru aceea totuși se pot încătva slabii sau micșoră. Îar micșorarea acestora atârnă foarte mult dela interesul, cel au conducătorii anume puși, de a se îngriji și conduce aceste odoare scumpe ale neamului.

Că s'a făcut mult în aceasta direcție, nime nu poate trage la îndoială! Dar că s'ar fi făcut totul, asemenea nime nu poate susține. Si că nu s'a făcut tot, ce s'ar fi putut face, cauza o puțem afla mai mult în necunoștința de cauză, care a produs răul. Căci acesta, fără a cunoaște cauza, nu se poate delătură. De aici se impune tuturor, de a consulta pe toți, căi sunt în stare a concurge cu sfatul lor întru delăturarea cauzei care a produs răul.

Cei mai competenți a dă deslușiri și a concurge cu sfatul lor în cauză, în locul prim, sunt cei ce zilnic se luptă cu aceste neajunsuri. Numai ei sunt în stare a arăta în amănunte cauza și tot numai ei pot recomanda aplicarea mijloacelor celor mai sigure și mai potrivite pentru delăturarea răului. *De aici sfatul lor e necesar, bătrâni se impune.*

Instrucțiunea și educațiunea e o artă unică în felul său. E o artă, despre a cărei cunoștință deplina nici că putem vorbi. Căci deslegarea acestor probleme e atât de grea, în căt nici că putem prevedea posibilitatea deslegării ei pe deplin.

Croitorul nu se poate asemănă artei, de a înstrună și educă. Difer de olală, ca cerul de pământ. Pentru aceea și la croitorit numai omul de specialitate e chemat a se pronunță în cauză de natura aceasta. Căci laicul, fie el orice capacitate și poșadă el cunoștințele cele mai vaste, totuși e cu mult mai mic în fața croitorului, când e vorba de măestria lui. Ce să zicem însă, când e vorba de instrucțiunea și educațiunea omenimii?

Basați pe acest adevar neresturnabil, învățătorii au stăruit și stănesc și azi, ca și între în corporațiunile noastre bisericești, se pertractează și cestiuni de ordine școlară din ambiție, cu atât mai puțin ca reprezentanții unei caste, ci numai cu gândul de a fi după puterile lor, servicii bune bisericei, și nu și neamului. Pentru că, în afaceri de școală, lângă toată micimeu, ce li se atribue? N. R. totuși se vor pricepe mai bine, ca ori și ca laic. Si că adevarul îl afirm, dovedește și în jurarea, că însăși organele noastre bisericești sunt aflat de bine a consultă învățătorii în afaceri școlare<sup>1)</sup>. Decât o icoană fidelă se fără predă numai prin persoanele interesate și atunci când prin a treia persoană. Si dacă necesitatea consultării lor se impune, atunci pentru cea supărare, când învățătorii își exprimă dor și în interesul școalei, sa între și ei în sănul în porațiunilor noastre bisericești? <sup>2)</sup> Si apoi de ce și cu ce drept se aruncă în fața învățătorilor și vântul greu, de dujmani ai bisericei și ai se și confesionale? Cum, nu este doavadă suficiență despre dragostea și alipirea învățătorului în față de școală și biserică sa, atunci, cănd imprejurările vitrege, în care trăiește și pe de la toate momentele, ce i-se fac, totuși a rămas? A clintit la altarul sfânt al școalei române? Si de ce pentru acest sacrificiu, respalata să-i fie huliză.

Să susține, că mișcarea în direcția acestei se observă în sirul învățătorilor, ar fi în mare parte și din ambiție<sup>3)</sup>. El bine, și eze mitem și una ce aceasta. Si apoi, pentru bunănețeu, arperi poate lumea, dacă s'ar folosi aceasta slabiciune omenească, spre a-i spini pe tot mai mult în greu, într-o misere? Si închiria aceasta ar fi sărăcire în detrimentul bisericii și a școalei? Cine poate susține una ca această săracie, atunci pentru alătura supărare? Că?

Suntem un popor sărac și împilit. Si săracia aceasta se simte de sus până jos. Fie că însă își cunoaște mai bine pe a sărăcire, nu odată se întâmplă, că unul, fiind pricupat de săracia sa, nu vede pe a vecinătate care trăiește în mare săracie, ca el. Las să sei, deci învățătorii în corporațiunile noastre bisericești, ca să vadă cu ochii lor, că și sus, în porție luat, starea nu e cu mult mai favorabilă ca cea de jos!

Si dacă lucrurile se vor cumpăra și judecă din acest punct de vedere, nu va fi cu supărare, când învățătorii vor stăru, să între în corporațiunile noastre bisericești.

<sup>1)</sup> Unde e atunci "prerărea"? N. R.  
<sup>2)</sup> Valditatea serioasă se impune cu seriositate și seriozitatea omeneștilor serioși (individus?). N. R.  
<sup>3)</sup> Dar dacă e numai omeneștate personală la mijloc?

# „Rugăciune“

de

**Mihail Eminescu.**

Prezentat la școala de aplicatie elementara de la  
pedagogia gr. or. rom. din Arad.

## Clasa a VI-a

Năbășilor școlari, astăzi vom învăță o rugăciune să (în formă de poezie). Ce vom învăță N.? Recitarea și explicarea poeziei (din partea în-

bisericii). Ascultați!

Privirea-Ti adorată  
Asupra-ne coboară,  
O maică prea curată  
Si pururea fecioară Marie!

Învățătorul declamează poezia într-un ton sărbădor și evlavios, astfel ca școlarii să simtă ceva înălținut în voce și ținuta lui, ca și ei să fie pătrunși de de.

Spune tu N. știi tu ce e marea? (... o apă mare, și se stătoare). Dar luceafărul ce e? (... o stea aminoasă decât celelalte).

Învățătorul pretinde răspunsuri întregi. Când se vede luceafărul pe cer? (... dimineața, pe de răsăritul soarelui, și seara după apusul soamnei). Așa-dar luceafărul e o stea frumoasă? (... Sădeți, când e întuneric, noaptea, luceafărul luhuză).

Ce gândiți voi, cine a făcut marea? (Dumnezeu) Făcută de cine? Cine a făcut toată lumea? Înțind că

șteau înălție și suflare? Iată și pe noi suntem să facem noi față cu Dacu? (... să ne ru-

folo). Vedeți, iubășilor școlari, voi ști că mama lui Iisus a fost fecioara Maria; ea a petrecut pe păcici precum știi (din Istoria biblică), o viață sfântă ascăză.

C. spune, unde se află acum fecioara Maria? (... Sir).

Ce face ea, care e curată și sfântă, care a Fecioara lui Iisus, pe care l-a iubit? Ce face ea pe cer? (... se roagă lui Dumnezeu pentru noi oamenii, să ne-a iubit Hristos și să ne-a sărbătorit.) Vedeți dar, trebuie să o cinstim, ca pe o maică și să ne răsăie, pentru că ea cere ajutorul lui Dumnezeu pentru noi. Ce trebuie să facem?

In rugăciunea frumoasă, pe care o învățăm azi, ne vom cără Maica prea curată. Cătă cine ne rugă?

Spune tu A. unde se află luceafărul? (... pe cer și supra noastră). Numai ușcat e pe pământ, sau și apă (... și apă). Cum să se numească apele cele deasupra? (... mari). Așadar, deasupra luceafărul e pe cer, de-

la noastră, atunci el e și deasupra mărilor. Ve-

lucăafărul strălucește peste mări și peste pământ și peste noi, ca un păzitor, luminând noaptea, în-

terec.

„Lucăafărul mărilor aici e Maica prea curată, ca un lucăafăr străluctor stă deasupra noastră,

în cer, și ne păzește de acolo, ne luminează drumul în întuneric. Pe cine înțelegem B. aici, sub „lucăafărul mărilor“? (... pe Maica prea curată) Pentru ce?

Ști tu N. cine e om îndurător? (... care ajută pe alții, etc.) Așadar cum e Maica preacurată, fiind că se roagă lui Dumnezeu pentru noi și ne ajută? (... îndurătoare). Când zicem: „Rugămu-ne îndurărilor, luceafărului mărilor“, noi ne rugăm pentru îndurările Maicilor preacurate, adeca ne rugăm către Maica preacurată, să ne indure de noi. Ce facem, etc.?

„Din valul, ce ne bântue, înalță-ne ne măntue!“ Ști tu ce e valul? Ați văzut voi Merășul ori alt râu când a bătut vântul? Atunci ați văzut că pe suprafața apei se făceau niște păturele; aceste păturele se numește valuri. Cum? Dar pe mare valurile se fac cu mult mai mari (decât pe Murăș, etc.), așa de mari, căt casa și dacă cineva plutește pe mare cu luntrea (în vreme de furtună), valurile o răstoarnă și oamenii din ea pot să se înecă. Vedeți, iubășilor școlari, viața noastră încă o putem asemănă cu marea, iar greutățile vieții cu valurile de pe mare; precum vin valurile asupra lunrei, așa vin și năcăzurile vieții (boala, foc, vrăjmași, oameni răi) asupra noastră. Cuvântul „bântue“ însemnează, că nu ne lasă în pace, în liniște ori tigăneală nu ne lasă liniștiți. Deci când zicem: „Din valul ce ne bântue, înalță-ne, ne măntue“, ne rugăm Maicii preacurate, să ne scoată din năcăzurile și greutățile vieții (valul), cari ne turbură liniștea; ne rugăm să ne apere de rele, ca să putem trăi liniștiți. Ce ne rugă?

„Privirea-ti adorată, o pururea fecioară, O Maică preacurată și pururea fecioară, Marie“. Cuvântul „în“ însemnează, a ne ruga cu toată increderea și speranța, a ne închină. Deci, privirea adorată, preacurată, însemnează privirea ei sfântă și iubită, drăguță care toti se închină, adorată de toți. Deci când zicem: „Privirea-ti adorată...“ ne rugăm Maicii preacurate, să privească asupra noastră, să se uite cu ochii buni spre noi, adeca să se îngrijească de noi, ne păzească de tot ce e râu. Ce ne rugă?

2. Memorierea din partea elevilor (zicere și recitare) și pronuntarea în cor. (Resumat).

3. Observări de stilistică și reflexiuni relative la viața și activitatea poetului Eminescu.

Spune N. încă odată rugăciunea întreagă! Vedeți iubășilor șirele din rugăciunea aceasta se potrivește la capăt. De ex.: îndurărilor — mărilor; bântue — măntue. Astfel de șire care se potrivește la capăt, se numește versuri. Cum se numește poezie, pentru că e făcută în versuri. Cum...? Dar vedeți, oamenii nu scriu toti și numai în poezie, ci mai mult așa cum le vine vorba; de ex. cum e scris și în cărțile voastre. Forma aceasta de scriere se zice proză.

Așadar în căte forme putem scrie? (... în 2 forme proză și poezie). Vedeți, în proză puteți scrie și voi; dar poezii pot face numai niște oameni învățați la aceasta, care se numește poeti). Desvoltare: Rugăciunes-

• care o invățărăm noi acum, a făcut-o un poet cu numele *Mihail Eminescu*. Cine a făcut-o? Cum se numesc oamenii, care scriu poezii?

Așultați! Eminescu s'a născut într'un oraș din România, în Botoșani și după ce a învățat în Cernăuți, apoi în Viena și Berlin, o școală înaltă numită universitate, s'a întors în România, în orașul Iași, a venit în urmă la București și a scris multe poezii frumoase. Poeziile lui sunt duioase, pline de durere. De ex: „Ce te legeni codrule?” (Să cetească școlarii aceasta și alte poezii, din cele populare, pe care le înțeleg ușor) Eminescu a scris și în proză „Iată frumos din lacrimă”, o poveste, s. a.

Conform capacității școlarilor și conform timpului de care dispune învățătorul, va putea trata activitatea literară a lui Eminescu și mai detailat. (Recapitulare generală)\*

*Ioan Cadarit*  
elev. c. IV ped.

## CRONICA.

P. S. Sa D-l Episcop diecezan a plecat Luai  
in 20 I. c. la Budapesta, pentru a luà parte la ședin-  
țele fundațiunii Gozsdu. Din Arad P. S. Sa a înso-  
tit pe I. P. S. Sa D-l Mitropolit Ioan Mețianu, care a  
sosit cu trenul din Ardeal, și a fost primit la gară cu  
multă insuflare de fruntași nostri bisericesti. P. S. Sa  
reședea Consiliul Bisericii Române.

după ameaz.

Aniversarea P. S. Sale Episcopului N. Popea.  
abilul arhiereu și episcop al Caransebeșului a  
p. Vînerea trecută vîrstă de 80 ani și totodată  
i anul al 50-lea de când a intrat în tagma monahală.  
în acest incident i-au făcut manifestații de deosebită  
agoste și alipire toți cei de aproape de dânsul pre-  
și diaceza întreagă Academia Română, al cărei  
distins membru este, l-a felicitat printr'o delegație. Noi  
încet ne alătrăm la aceste urări de bine, dorindu-i  
tucă zile multe cu sănătate ca să-și poată păstorii die-  
ceza și mai departe cu înțelepciunea și iubirea de  
până acum.

Hirotonire. Duminecă la 19 i. c. a fost hirotonit întru diacon d-l profesor la preparandia noastră din Arad N. Mihulin. La aceeași dată a fost hirotonit preot dl M. Moldoveanu, ales paroh în Murani.

Pentru biserică și școală. Ni se scrie, că prin intervenirea părintelui Moise Babescu, paroh, comuna neastră Fenlac a reusit, să se bucure de venituri favo-

rabile pentru necesitățile bisericești-școlare, f  
comune parohiale, și anume: Din averea băi u  
de 40,292.56 cor. apoi din pășunea comune  
lanțe pământ, folosit în 3 ani) care a adunat  
suma de 12,000 cor. și din 30 lanțe de pământ  
site dela 1897—1905) comuna parohială de  
28,292.56 cor. Din această sumă s-au esconderice  
pentru sf. biserică și s'a edificat o admirabilă  
gr. or. română.

**Prelegeri economice în Zarand.** Dinsă serie, ca prelegerile economice proiectate de cămăntul Zarand al „Asociației pentru învățarea poporului român” să au început în februarie a. c. în Brad, la care au luat parte trei Români. Succesiv Dumineca se vor ține prelegeri economice la Baia de Criș, și la Hălmagiu.

Patruzece studenți universitari din al s'au constituit într'o societate „Silvia”, cu scopul de a face excursii în țările locuite de Români. De la Ardeal, excursie o vor face la Paști în Ardeal.

**Curțile cu jurați sterse.** Guvernul arăstărat, că procesele, pornite contra ziarelor, nceducă înaintea juraților, ci înaintea unui tribunat din oameni știitori și ținători ai legilor! scătivul, că pânăcum de căte ori ar fi fost dusă înaintea juraților, de pildă pentru vătămarea lui jurății totdeauna ar fi declarat pe redactorii novati și nu l'au putut pedepsi.

**O pățanie.** — Cetim în „Tribuna” că  
în Septembrie a anului școlar curgător  
cercat antistîr comunală de aici, ca  
zul legii de încreștere 1868 art. XXXVIII §. 3  
cure pentru copiii deobligați la școală toate  
cesare. Cu prizurarea cărților, dându-mi-se  
necesari, am fost încredințat cu comanda ce an-  
la un librări jidări din Oradea-mare. Ne având  
cărțile dar promisându-mi, că le va procură, bă-  
lăsat la el pe lângă chitanță. Timpul însă tre-  
lângă toate provocaile mele, cărțile nu le  
căpătat,

După o așteptare de 5 luni, am ajuns la  
în urma căreua, după mult chiu și vai abia  
mii banii, de sine nteles, fără de spesele mele

M'am jurat atunci că dela străin nu voi avea cură nimic nici odată. După ce primii banii și procurai cărțile dela alt librar, însă crescând scris, că banii pentru cărți nu-i anticip, ci să le îmitemă eu rambursă punctându-i termin de 8 zile, i-am descriș și părția mea cu jidancul, pe care de trei ori opt zile și că librar din chestiunea atâtă nu m'a învrednicit ca să-mi scrie cel de la din ce motiv nu-mi trimite cărțile.

Neputând a mai aștepta, mă pusei din nou  
23 Februarie a. e. procurai cărțile dela „Tî  
Dieeegană“ și spre mai mare mirare în 25 aceeași  
și primii cărțile. Ce însemnă ea această? Punctul

<sup>\*)</sup> Dacă se vor omite elementele de stilistică și literatură, de sub B, aceasta temă se poate aplica și pentru studiul religiei, observând că atunci trebuie să considerăm mai mult elementul religios, pe când dacă se tratează ca o piesă de cetire se pune mai mare pondere cultivarea simțului de limbă și cu un farmec viu se relevăază elementul estetic, arătându-se, formă (figurile) stilistice. Se aruncă apoi o privire asupra vieții și activității literare a poetului, scoțându-se la iveală nota caracteristică, dominantă în operele sale.

lare i fruntea „Administrației și Tipografiei Diecezane“ a bi un factor punctual în persoana d-lui Cornel Mune.

aduștanția mea să le fie spre învățatură fraților mei păstorâni, mai ales la aceștia din Bihor, să se feială de ori ce librări jidă, și să precure fiște care conțin cărți dela „Tipografia Diecezană“, cu atât nrahi tos, căci bine știm cu toții, că are menirea de i bisericile sărăce.

Din să să fie!

ate tiersig, la 1 Martie 1906.

Iulian Puguba  
inv.

verile mănăstirilor rusești. Gazeta de Peters-  
rie, că venitele anuale ale mănăstirii Alexandru  
sunt 800.000 coroane. Din imobilii (nemîscă-  
mânăstirea un venit anual de 2 milioane de  
pe când din daruri pentru zidirea de biserici,  
alinarea suferințelor celor săraci, pentru ajuta-  
or arși ori nenorociți se adună trei milioane  
Din suma aceasta, enormă trage stariul mă-  
leafă de 200.000 coroane, iară economul 800.000  
pane. Fiecare din cei 70 de călugări căți sunt  
arăstire a fost dator ca la hirotonirea lui să plă-  
r, cel puțin 1000—2000 de coroane. Din venitul  
tribu-ri se împarte între călugări 1 milion de cor.  
li bogată mănăstire din Rusia e „Sf. Treime“  
seva; aceasta dispune de un capital de 3 mi-  
roane. Numărul mănăstirilor din Rusia este 700.  
rea

egele Cristian IX și școlarul. Următoarea in-  
lă anecdota caracterisează firea răposatului rege  
imarcei Christian IX. Se știe, că monarhul a  
om de o simplitate și bunătate rară. Vizitând  
o școală poporâ, el puse elevilor întrebarea:  
Cari au fost marii regi ai Danimarcei?  
ea școlari au amintit mai mulți regi, iar învățătorul,  
S. Ș. li curgeau de pe frunte picături de sudori,  
te cîn zadar să audă pronunțându-se și numele lui  
i-se al IX-lea. În fine unul din școlari îi rostî.  
Ah! ah! zise regele, și ce fapte mărețe a să-  
cristian IX?

școlarul fu adus în mare încurcătură, că se sfârși  
arturisirea, că nu știe nimic despre aceste fapte.  
tree. Nu te turbura, micuțule, zise regele Cristian,  
leci eu nu le cunosc.

Te Doamne, și toți trei. Un ziar german aduce  
despre intrarea în Tokio a eroului dela Port-  
bia — o intrare mai triumfală și decât a învingă-  
mei dela Tsushima (Togo). Bătrânul Nogi, modest,  
voia să știe de bucuria triumfului, ce li pregătea  
— se gădea mult la jalea bătrânilor părinți  
pe cari a trebuit să-i lase pe câmpii de lu-  
la Porth-Arthur. Durerea lui proprie era și du-  
zile: pierduse și el pe feciorii sei în slujba im-  
lui și a țării. La gara Shimhashi, pe strădele  
multime enormă, orașul înreg pavoasat. Pe  
adunarea bărbătilor mari ai poporului între ei  
rezentanți puterilor streine. Primul drum dela  
— în slujba datorinței: petrecut de aclamarea  
mei, bătrânul o apariție patriarhală, cu o barbă  
„înalbă, se îndreptă spre palat, ca se deosebea  
luptele și suferințele armatei sale. De acolo  
azabu, spre casa lui, aşa de pustie acum. În

etajul de asupra două uniforme de ofițeri a filor sei căzuți în luptele Porth-Arthurului, și puține rămășițe din trupurile lor, o urnă cu cenușă și un smoc de păr. Al treilea cel mai Tânăr, căzut la Nanshan. Bătrânul cu peri cărunți, cruceat de moarte pe câmpul de luptă singur în fața rămășițelor fililor săi. Inima de părinte își reclamă și ea, în sfârșit, dreptul ei! Nogi a început să plângă...

*A apărut și se afăra de vânzare la tipografia die-  
cezană în Arad, și la toate librăriile din țară cu pre-  
țul de 40 fil. ABC-dar pentru clasa I. de Iosif Mold-  
ovan și consorții. Ediția V. prelucrată după cerințele  
ortografiei Academiei Române.*

*Carte de ceteare pentru clasele 3 și 4 ale școalei  
poporale de Iuliu Vuia Aprobată cu decisul Ven. Con-  
sistor arădan dela 13/26 August 1905 Nr. 3500. Pre-  
țul 50 filieri.*

## Concurse.

Pentru indeplinirea postului învățătoresc vacant din filiala **Halaliș**, prin aceasta se scrie concurs, cu termen de recurgere de **30 zile** dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Școala“.

Venitele începionate cu acest post sunt: Salar în bani gata 506 cor. 2. Pentru conferințe 25 cor. 3. Pentru scripturistică 10 cor. 4. Pentru lemne 112 cor, de tot 653 cor.

Doritorii de a ocupa acest post se avizează, ca recursele lor cuvenite ajustate și adresate comitetului parohial din Halaliș să le susțeară în terminul concursual P. On. Oficiu prezviteral în M. Radna, iar dânsii să se prezinte în s. biserică din Soborsin, spre a-și arăta dezeritatea în cant și tipic.

Comitetul parohial

In conțelegere cu: Procopie Givulescu protoprezviter inspector de școale.

— — — 1 — 3 —

Pentru indeplinirea parohiei de clasa I. din **Răpsig**, protoprezviteratul lenopolei, devenită vacantă în urma răposării păr. Simeon Cornea, în virtutea ordinului Ven. Cons. Nr. 5347/1905 resp. 125/1906, se scrie pentru a 2-a oară concurs cu termen de **30 de zile** dela prima publicare, pe lângă admiterea la concurs și a reflectanților cu evaluație de cl. II.

Emolumentele sunt: 1. Folosirea unei sesiuni parohiale constătoare din 32 jughere, cu un venit anual de 1280 coroane. 2. Birul parohial căte 1 măsură cu curuz sfârmătat dela 160 numeri de căși à 2 coroane, 320 coroane. 3. Venitele școlare computate în calcul mediu alor 5 ani 243 coroane. 4. Un intravilan parohial cu un venit anual de 30 coroane, cari în total dau un venit de 1873 coroane, din cari detragându-se darea anuală solvindă de alegândul în sumă de 180 coroane, rezultă un venit sigur de 1693 coroane.

Reflectanții de pe teritorul altor Consistoare, pe lângă celealte documente sunt datori să alăture și atestat de conduită din partea Consistorului căruia aparțin, asemenea sunt datori a provedea catehizarea în școală confesională din loc, precum și a predica cel puțin de 2 ori în fiecare lună.

Doritorii de a câștiga acest post sunt avizați, ca recursele ajustate conform §-lui 18 lit. a. și b. din Regulament, să le înainteze P. On. Oficiu protopopeșc al lenopolei în Siria (Világos), și eu observarea §-lui

18 din Regulamentul pentru parohii, a se prezenta în sfânta biserică, pentru a-și arăta dezeritatea în cele rituale și oratorie.

Răpsig, din ședința extraordinară a com. parohial rom. or., ținută la 11/24 Februarie 1906.

*Stefan Hereț,*  
președinte.

*Drăgan Gavriliă,*  
notar.

In conțelegere cu: *Mihail Lucuță*, administrator pro-toprezv. al Ienopolei.

— □ — 2—3

Conform ordinului Venerabilului Consistor de sub Nr. 428/906, se scrie concurs pentru parohia vacanță din **Tornea**, cu condițiunea căvalificării de clasa a II-a și cu termen de **30 zile** dela prima publicare în foaia oficioasă „Biserica și Școala”.

Emolumentele sunt: 1. Venitul unei jumătăți de sesiune parohială constătoare din 24 <sup>1200</sup>/<sub>1600</sub> jughe reca-testrale. 2. Birul preoțesc uzuat. 3. Ștolele legale. 4. Întregirea dela stat conform legii.

Recurenții sunt poftiți, ca recursele instruite cu documentele prescrise, adresate comitetului parohial din Tornea, să le subștearnă oficiului protoprezbiteral din Arad, având a se prezenta în s. biserică din Tornea, pre a-și arăta dezeritatea în cele rituale și oratorie.

Tornea, din ședința comitetului parohial ținută la 17/30 Ianuarie 1906

*Comitetul parohial.*

In conțelegere cu: *Vasile Beles* protoprezviter gr. or.

— □ — 2—3

Pentru îndeplinirea parohiei de cl. III-a **Păiușeni**, se scrie concurs, cu termen de **30 zile** dela prima publicare în foaia „Biserica și Școala”.

Venitele sunt: 1. Un intravilan de 1 jugh. 2. Birul și ștolele indatinate 3. Întregirea dela stat, după căvalificăriile alegăndului.

Doritorii de a ocupa aceasta parohie sunt poftiți ca recursele ajustate conform Regulamentului aduse comitetului parohial concernent, să le subștearnă la oficiul ppesc gr. or. rom. din Butyin com. Arad, având a se prezenta în terminul fixat, în careva Dumineacă în s. biserică, spre a-și arăta dezeritatea în cele rituale.

Din ședința comitetului parohial din Păiușeni, ținută la 12/25 Februarie 1906.

*Atanasie Brădean*  
pres. com. par.

*Ioan Andrei*  
not. com. par.

In conțelegere cu: *Ioan Georgia* protoprezviter gr. or.

— □ — 2—3

In urma ordinului, Venerabilului Consistor 7/20 Februarie a. c. Nr. 423/906, se publică scris de către comitetul parohial din Pecica Decembrie 1905 Nr. 25 pentru îndeplinirea privătoare din **Pecica-română**, devinândă prin abdicarea fostei invățătoare Manu termin de **30 zile** dela prima publicare oficioasă „Biserica și Școala”.

Emolumentele sunt: 1. Salarul fundamental. 2. Cvartir în natură, eventual dacă călău cvartirul pentru școală, reluat anual de 100 cor. Pentru lemne de foc, din cari se va încălzi anual 100 cor. 4. Pentru măturarea școalei. Pentru conferințe 20 cor.

Recurențele au a adnexas și o declarație mai după un serviciu de 5 ani prestat la acest loc reflectă la primul evincvenal.

Reflectantele la acest post sunt poftite, și sele lor ajustate cu toate documentele și comitetului parohial din Pecica, să le subștearnă la terminalul sus indicat oficiului ppesc gr. or. din Arad, și a se prezenta în vre-o Dumineacă bătoare în s. biserică din Pecica, spre a fi de popor. Cele cari știu și cântă în s. biserică ascultate cu placere.

Arad, 15/28 Februarie 1906.

*Vasile Beles* prezviter

## Cancelaria arhitectului român

### Ioan Niga

ARAD. Strada József főhercég-út (în apropierea „Victoria”).

Pregătește planuri și specificări de sprijin pentru edificii publice și private, primește lucrări în arhitectură mai înalte, cenzurări, colaudări. Căzărea în rîul nostru oriental edifică și restaurază în mod artistic, din care cauză îl recomandă sebi dlor parohi. Trimită planuri, schițe, speciale servește în lucrări arhitectonice cu deslușiri.

# „Janus

institut de asigurare mutuală pe viață în Viena  
s'a fondat în anul 1839, din partea unui grup de bărbați nobili, este cel mai vechi „Institut mutual de asigurare pe viață pentru Austro-Ungaria.”

Se bazează pe legile mutualității în puterea cărora accidentul capitalului anual trece în favorul celui

Premii ieftini. Condiții de asigurare favorabile.

**Imprescriptibilitatea** polițelor după 3 ani. Plătirea în caz de duel și sinucidere după întărirea poliței.

**Asigurare gratuită** pentru caz de războiu. — Fără timbru de poliță și taxă de stat. — Plătire la venire.

**Starea de asigurare 111.000,000 cor.** **Averea institutului 31.000,000 cor.**

**Sumele de asigurare plătite până acum 56.000,000 cor.** **Informațiuni îndatoritoare dă:**

**Agentura generală pentru Ungaria de sud în Timișoara-Fabric.**

Lerchengasse Nr. 17. (N-rul Telefonului: 422).